

# Granger's®

**TUOTTEIDEN  
HOITO-OPAS**



The science of  
protection.

# TUOTTEIDEN HUOLLON HYÖDYT

---



**Grangers hoitotuotteet säilyttävät vaatteiden, jalkineiden ja varusteiden hengittävyden sekä vettähylvyyden – pitäen sinut lämpimänä ja kuivana...**

Ulkoilutuotteissa käytetään vettähylvivää pintakäsittelyä pitämään vaatteet ja varusteet kuivina. Käsittelyn ansiosta vesi helmeilee pois kankaalta, säilyttäen samalla kankaan hengittävyden, jolloin vesihöyry pääsee haihtumaan kankaan läpi. Näin pysyt kuivana kelistä riippumatta.

Ajan saatossa käsittely kuluu aiheuttaen veden ja lian imeytymisen pintakankaaseen, tukkien kankaan huokokset ja estäen kankaan hengittävyden, jolloin materiaali tuntuu kolealta ja kostealta ihoa vasten.

Grangers hoitotuotteilla on helppo palauttaa vaatteiden, jalkineiden ja varusteiden alkuperäinen suorituskyky ja vettähylvivä pintakäsittely. Grangers tuotteista löytyy oikea ratkaisu, oli sitten tarve varusteen puhdistukselle tai kokonaan uudelleen kyllästämiseksi.



# MIKSI GRANGERS?

---



Grangers valmistaa kyllästeaineita jo 80 vuoden kokemuksella. Heidän intohimonaan on tarjota kuluttajille paras mahdollinen suoja kosteutta vastaan. Grangers on ensimmäinen kyllästevalmistaja, joka kehitti vesipohjaisen kyllästeaineen sekä hieman myöhemmin myös kokonaan PFC-vapaan tuotesarjan, osana heidän sitoutumista ympäristöystävälliseen toimintaan.

**bluesign®**  
**APPROVED**

Grangers on ensimmäinen hoitotuotteiden valmistaja, joka sai bluesign® tunnuksen. bluesign® on laajalti hyväksytty ja luotettava standardi, joka takaa koko tuotantoketjun ympäristöystävällisyyden. Tuloksena on puhtaampia, turvallisempia ja ympäristöystävällisempiä tuotteita sekä tuotantoprosesseja. Lisätietoja [www.bluesign.com](http://www.bluesign.com).

**APT** >>  
ACRYLIC POLYMER  
TECHNOLOGY

Grangers pyrkii aina kehittämään tuotteiden valmistuksessa sekä lopputuotteessa ympäristöystävällisempiä ratkaisuja. Tällä ajatuksella kehitettiin APT – ainutlaatuinen yhdiste PFC-vapaita ainesosia, jotka antavat erittäin hengittävän ja laadukkaan vettähyлкivän pintakäsittelyn kaikille ulkoiluvaatteille ja varusteille. ATP (Acrylic Polymer Technology) yhdisteen suorituskyky ja kestävyys vastaa lähes fluoripohjaisia kyllästeitä ollen samalla paljon ympäristöystävällisempi.

Kestävä kehitys ja ympäristöystävällisyys ovatkin Grangersille yhtä tärkeitä arvoja kuin laadukkaat tuotteet. Grangers erottuu kilpailijoistaan vesipohjaisella, PFC- ja aerosol-vapaalla tuoteperheellä, ISO 9001/14001 ympäristöstandardeilla sekä bluesign® merkinnällä.

The science of  
protection.

# OIKEAN GRANGERS TUOTTEEN VALINTA

---



**Ulkoiluvaatteita ja -varusteita huollettaessa on tärkeää valita sopiva hoitotuote kullekin varusteelle. Tämä parantaa tuotteen suorituskykyä.**

### **Vaatteet**

Olit sitten kyllästämässä kuoritakkia, pesemässä merinovilla-asua tai untuvatakkia, Grangersin tuoteperheestä löydät kullekin vaatteelle tai varusteelle sopivan hoitoaineen. Kaikki tuotteet soveltuvat käytettäväksi Gore-Tex® sekä eVENT® materiaaleille, suihkutettavina tai pestävinä versioina.

### **Jalkineet**

Jalkineet ovat usein ulkoiluvälineistä kovimmalla kulutuksella, niissä näkyvät helposti kuljetut kilometrit. Grangersin jalkinehoitotuotteilla puhdistat, suojaat ja palautat jalkineiden vettähylykyvyden, olivat ne nahkaa, pintanahkaa, nupukkaa, kumia tai kangasta.

### **Varusteet**

Grangers tuoteperheestä löytyy sopivat tuotteet myös välineiden kuten telttojen, renkkojen ja muiden välineiden puhdistamiseen, hoitoon ja kyllästämiseen.

### **Käyttö**

Grangersille on tärkeää, että jokaiselle välineelle ja vaatteelle löytyy oikea hoitotuote. Grangers tuoteperheestä löydät sopivan puhdistus- tai kyllästämistavan mille tahansa vaatteelle, jalkineelle tai välineelle. Alla pakkausten merkinnät, jotka helpottavat oikean tuotteen valintaa:



**Konepesu**



**Levitys sudilla**



**Levitys sienellä**



**Suihkutus**

# VAATTEET / PUHDISTUS



## Performance Wash

Puhdistusaine erityisesti teknisille vaatteille. Poistaa likaa, hajuja sekä tavallisten puhdistusaineiden haitallisia jäämiä. Palauttaa vaatteen hengittävyuden sekä säilyttää vettähylykivyyden. Erinomainen pohja vaatteen uudelleen kyllästämiseksi.

### Soveltuu



### Käyttö



## Merino Wash

Ainutlaatuinen setripuun uutetta sisältävä merinovillapesuaine. Puhdistaa ja hoitaa kaikkia villasekä merinovillavaatteita. Poistaa likaa, hajuja sekä tavallisten puhdistusaineiden haitallisia jäämiä, parantaen samalla villan kosteudensiirtokykyä ja eristävyttä. Sisältää luonnollista setripuunuutetta, joka karkottaa koiperhosia.

### Soveltuu



### Käyttö





# VAATTEET / PUHDISTUS



## Down Wash

Erikoispesuaine kaikille untuvatäytteisille tuotteille, myös makuupusseille. Poistaa likaa, hajuja sekä tavallisten puhdistusaineiden haitallisia jäämiä, säilyttäen samalla untuvan luontaisen vettähylykivyyden sekä lämmöneristyskyvyn.

## Down Wash Kit

Kaikki mitä tarvitset untuvatuotteiden pesuun. Pakkaus sisältää normaalikokoisen Grangers Down Wash -untuvapesuaineen, jolla puhdistat ja huollat untuvatuotteesi turvallisesti sekä kolme uudelleen käytettävää pesupalloa, jotka estävät untuvan paakkuuntumisen pesussa. Pallot eivät kerää kosteutta. Puhdistaa, poistaa hajuja ja palauttaa untuvatäytteisen vaatteen tai varusteen alkuperäisen suorituskyvyn.



### Soveltuu



### Käyttö



# VAATTEET / PUHDISTUS



## Active Wash

Poistaa hajut urheiluvaatteista. Sopii kaikille\* materiaaleille mukaan lukien lycra, polyesteri, puuvilla ja merinovilla. Lyhentää vaatteen kuivumisaikaa sekä parantaa vaatteen kosteudensiirtokykyä. Toimii jo alhaisessa lämpötilassa.

\*ei soveltu vaatteille, jossa on vettähylkivä pintakäsittely, DWR (Durable Water Repellent)

### Soveltuu



### Käyttö



# VAATTEET / KYLLÄSTÄMINEN



## Clothing Wash + Repel

Ainutlaatuinen 2 in 1 ratkaisu vettähyllivänvaatteen pesuun ja uudelleen kyllästämiseen, vastaavaa tuotetta ei ole muilla valmistajilla. Yhdellä pesukerralla puhdistat ja kyllästät minkä tahansa ulkoiluvaatteen. Puhdistaa tehokkaasti sekä palauttaa vaatteen alkuperäisen suorituskyvyn. Fluorivapaa, sopii kaikille Gore-Tex®, eVENT® vaatteille sekä muille ulkoilutuotteille.

### Soveltuu



### Käyttö



## Clothing Repel

Kyllästeaine kaikille teknisille vaatteille ja ulkoiluvaatteille. Antaa vaatteelle kestävä vettähyllivän pintakäsittelyn, suojan likaa ja kosteutta vastaan. Kyllästeen aktivointiin ei tarvita lämpökäsittelyä, pelkkä pesu riittää. Fluorivapaa, sopii kaikille Gore-Tex®, eVENT® vaatteille sekä muille vettähylliville materiaaleille.

### Soveltuu



### Käyttö



# VAATTEET / KYLLÄSTÄMINEN



## Performance Repel

Suihkutettava kyllästeaine, minkä tahansa vaateen kyllästämiseen, mm. softshell-vaatteille tai vanullisille vaatteille. Suositellaan myös kaikille vaatteille, joissa on kosteutta siirtävä ominaisuus. Kyllästeen aktivointiin ei tarvita lämpökäsittelyä, pelkkä sumutus riittää. Fluorivapaa, sopii kaikille Gore-Tex® ja eVENT® vaatteille sekä muille vettähylykiville ulkoiluvaatteille.

### Soveltuu



### Käyttö



# GRANGERS HOITOTUOTTEIDEN KÄYTTÖ

---



# VAATTEET / PESU JA KYLLÄSTYS



## Pesukonepesu

Kaikki Grangers konepestävät tuotteet on suunniteltu toimimaan jo 30°C asteessa. Laita pesu- tai kyllästeaine normaalisti pesuainelokeroon tai pesupalloon, ennen vaatteen pesemistä pesuohjeiden mukaisesti. Sulje vetoketjut ja velcrotarrat.

**Vinkki:** Varmista, ettei pesuainelokerossa ole jäämiä muista pesuaineista.



## Suihkutettavat tuotteet

Suihkuta ainetta n. 10-15cm etäisyydeltä kyllästääksesi vaatteen Grangers-tuotteella. Odota hetki ennen kuin pyyhit ylimääräiset pisarat kankaan pinnalta.

**Vinkki:** Paremmen tuloksen saamiseksi laita vaate henkariin roikkumaan ennen suihkutusta.

# VAATTEET / PESU JA KYLLÄSTYS



## Käsinpesu

Kaada kylläste- tai pesuaine veteen ennen puhdistettavan vaatteen lisäämistä. Pyörittele vaatetta hiukan vedessä ennen kuin jätät sen likoamaan. Pesun loppuksi huuhtele vaate huolellisesti poistaaksesi pesuainejäämät.



## Kuivaus

Jos rumpukuivaat tuotteen, käytä alhaista lämpötilaa ja kuivaa vain n. 30 minuuttia kerrallaan. Untuvatuotteita rumpukuivatessa ravistele vaatetta tai makuupussia kuivauksen välissä (tai käytä kuivurissa palloja) estämään untuvan paakkuuntuminen.

# JALKINEET/ PUHDISTUS



## Footwear + Gear Cleaner

Tehokas suihkutettava puhdistusaine, poistaa likaa ja hajua kaiken tyyppisiltä kengiltä sekä varusteilta. Puhdistaa vahingoittamatta tuotteen mahdollista vettähylkivää pintakäsittelyä. Turvallinen käyttää kaikille pintanahka-, nupukki-, mokkanahka- ja kangaskengille, saappaille sekä varusteille, mukaan lukien Gore-Tex®-kalvolliset jalkineet.

### Soveltuu



### Käyttö



## Footwear Brush

Monipuolinen harja kenkien ja varusteiden tehokkaaseen puhdistamiseen liasta ja tomusta – sopii huoltoon kotona tai reissussa.

### Soveltuu





# JALKINEET/ KYLLÄSTÄMINEN



## Footwear Repel

Suihkutettava kyllästeaine kaikelle pintanahalle, mokkanahalle, nupukille tai kangaskengille. Antaa jalkineelle kestävän, vettähylykivän pintakäsittelyn, suojan vettä, likaa ja roiskeita vastaan. Toimii hyvin kaikille kengille ja saappaille, myös Gore-Tex®-jalkineille.

### Soveltuu



### Käyttö



## Leather Conditioner

Pehmeä, perinteinen vaha, joka suojaa nahkakenkiä sateelta ja tahroilta. Erinomainen ravitsemaan, kyllästämään ja huoltamaan kenkiä, helpompi levittää kuin tavalliset purkki- tai tölkkivahat. Suunniteltu erityisesti hengittäville, kalvallisille kengille. Sopii Gore-tex®- jalkineille.

### Soveltuu



### Käyttö



# JALKINEET/ KYLLÄSTÄMINEN

## G-Wax

Perinteinen vaha nahkakengille suojaten sateelta ja lialta. Suojaa ja hoitaa jalkineita sekä palauttaa alkuperäisen tuntuman ja ulkonäön kengille ja saappaille. Sisältää mehiläisvahaa. Sopii kaikille nahkakengille, myös Gore-Tex®-jalkineille.



**Soveltuu**



**Käyttö**



## Paste Wax

Pehmeä vahapohjainen hoitotuote ravitsee nahkaa erittäin tehokkaasti ja antaa maksimaalisen suojan likaa ja kosteutta vastaan. Suunniteltu kaikille pehmeille nahkajalkineille. Täydellinen tilanteisiin, joissa kengän hengittävydestä voidaan tinkiä saavuttaakseen äärimmäinen vettähylykyvyys, tai kunnon tehohoito kengän nahkاپinnalle.



**Soveltuu**



**Käyttö**



# JALKINEET / HUOLTO



## Odour Eliminator

Hajuja neutralisoiva suihke kaikille ulkoiluvaatteille, -varusteille ja -tarvikkeille. Sopii raikastamaan vaateen pesukertojen välissä, jos pesukonetta ei ole saatavilla tai jatkuvaa pesua ei suositella. Toimii kaikkien vettähylykivien käsittelyiden kanssa vaikuttamatta niiden tehoon.

### Soveltuu



### Käyttö



## Rubber Boot Care

Suihkutettava hoitotuote kaikille kumituotteille, kirkastaa luonnostaan harmaantuvan kumin pinnan. Puhdistaa mudan, liejun ja muun lian sekä palauttaa kumisaappaalle alkuperäisen kiillon.

### Soveltuu

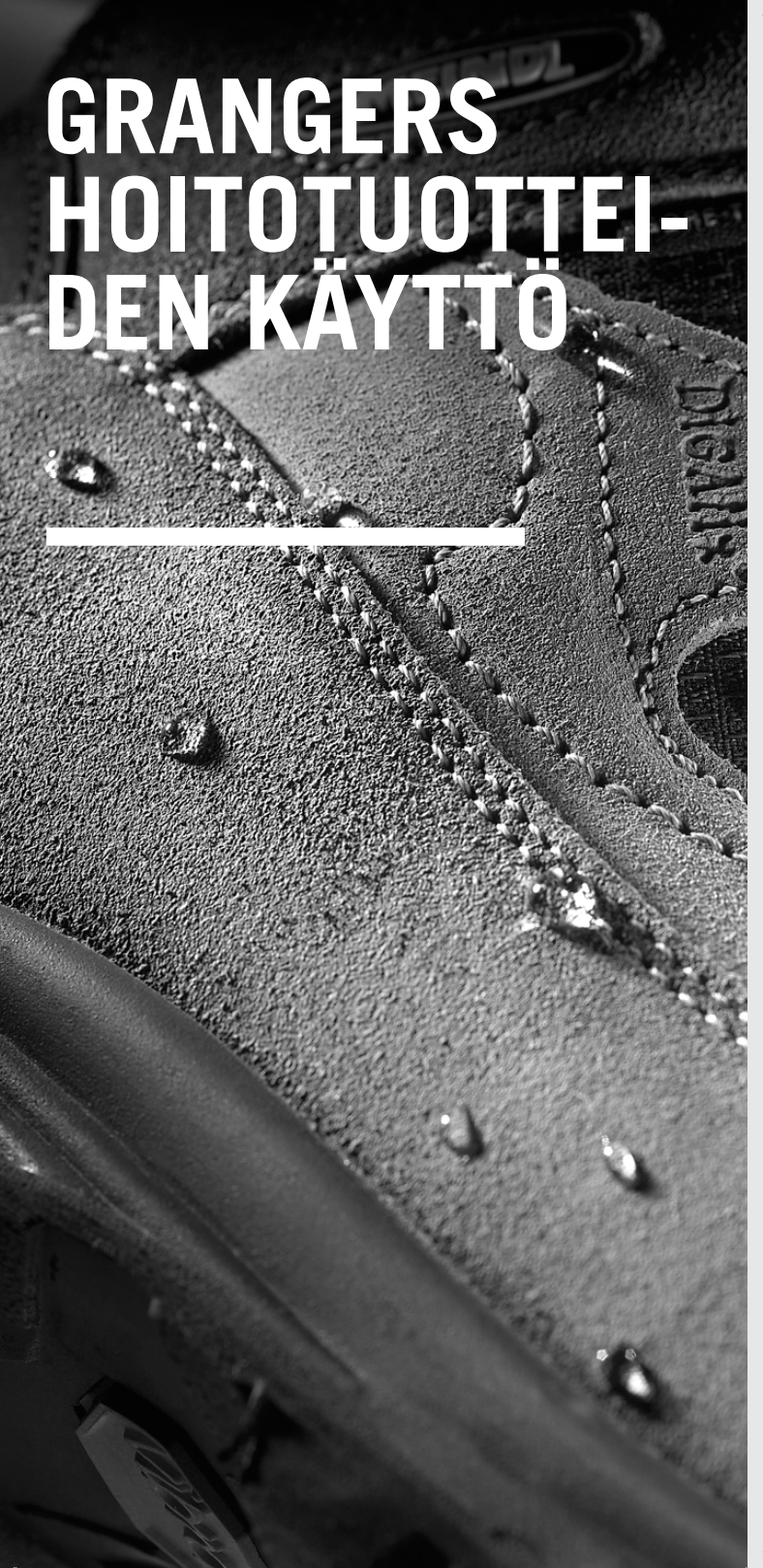


### Käyttö



# GRANGERS HOITOTUOTTEI- DEN KÄYTTÖ

---



# JALKINEET / PESU JA KYLLÄSTYS



## Puhdistus

Aloita aina kengänhoito varmistamalla, että kenkä on puhdas pölystä, liasta ja haitallisista jäämistä. Käytä Grangers Footwear Cleaner puhdistusainetta parhaan tuloksen saamiseksi.



## Levitys

Levitä vaha tai tahnamainen aine säästeliäästi kengälle käyttäen puhdasta liinaa. Hiero vaha kengän pintaan pyörivällä liikkeellä, varmista, että myös saumat on käsitelty.



## Suihkutettavat tuotteet

Suihkuta ainetta n. 10-15cm etäisyydeltä kyllästääksesi jalkine. Odota hetki ennen kuin pyyhit ylimääräisen aineen kengän pinnalta.





# TELTAT JA VARUSTEET / PUHDISTUS



## Tent + Gear Cleaner

Sienellä levitettävä puhdistusaine, poistaa lian, pölyn ja muut epäpuhtaudet teltoista, pressuista, markiiseista ja muista ulkoiluvarusteista. Tärkeä askel ennen ulkoilukankaan kyllästämistä ja täydellinen keino pidentää tuotteen omaa vettähylykivää käsittelyä ja käyttöikää.

### Soveltuu



### Käyttö



<b>TENT + GEAR</b>	 Tent+Gear Cleaner	 Tent+Gear Repel	 Tent+Gear Repel
puuvilla-, puuvil- lasekoite- ja can- vas-teltat			
Synteettiset teltat ja markiisit			
Reput ja rinkat			



# TELTAT JA VARUSTEET / KYLLÄSTÄMINEN



## Tent + Gear Repel Spray-On

Suihkutettava kylläste, tekee vettähyllivän pintakäsittelyn teltoille, markiiseille ja muille ulkoiluvälineille. Suihkutus takaa helpon levityksen, helppo suihkuttaa tarkasti läheltä saumoja ja vetoketjuja.

### Soveltuu



### Käyttö



## Tent + Gear Repel Paint-On

Sudilla levitettävä kylläste, suunniteltu palauttamaan tuotteen alkuperäinen vettähyllivä pintakäsittely kaikkiin teltoihin, markiiseihin ja muihin ulkoilutuotteisiin. Sopii kaikenlaisille kankaille.

### Soveltuu



### Käyttö

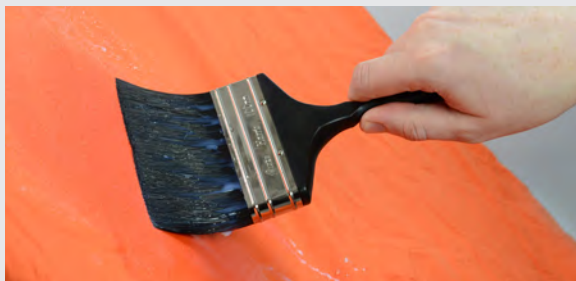


# TELTTA JA VARUSTEET / KÄYTTÖ



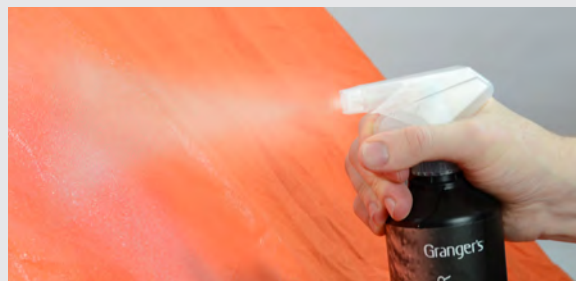
## Puhdistus

Poista kaikki irtolika ja roskat. Lisää kaksi korkillista puhdistusainetta viiteen litraan vettä, levitä laimennettu pesuaine puhtaalla sienellä tai liinalla. Huuhtelee hyvin ja anna kuivua.



## Levitys sudilla

Maalaa pitkin vedoin, levitä myös roiskeet tai paksummat kohdat huolellisesti. Anna kuivua kunnolla ennen käyttöä.



## Suihkutus

Suihkuta Tent + Gear Repel -kyläste tasaisesti kyllästettävän materiaalin pinnalle, levitä myös roiskeet huolellisesti. Anna kuivua kunnolla ennen käyttöä.



# TUOTEVALINTAOPAS

VAATTEET	 Performance Wash	 Down Wash	 Merino Wash
Vettähyllkivät			
Tuulenpitävät			
Soft Shell			
Untuva			
Fleece			
Villa			
Urheiluvaatteet			



The science of protection.



Clothing Wash + Repel



Clothing Repel



Performance Repel



Active Wash



# TUOTEVALINTAOPAS

<b>JALKINEET</b>	 Footwear + Gear Cleaner	 Odour Eliminator	 Rubber Boot Care
Mokkanahka + Nupukki			
Pintanahka			
Kangas + Nahka			
Kumi			



The science of protection.



Footwear  
Repel



G-Wax



Paste  
Wax



Leather  
Conditioner



**GRANGERS PALAUTTAA TUOTTEEN  
ALKUPERÄISEN SUORITUSKYVYN,  
PITÄEN SINUT LÄMPIMÄNÄ JA  
KUIVANA SÄÄSTÄ RIIPPUMATTA.**



**Maahantuonti ja lisätiedot Vandernet Oy**  
**[www.vandernet.com](http://www.vandernet.com) | [vandernet@vandernet.com](mailto:vandernet@vandernet.com) | 020 7418 330**

MKT135FIN

+44 (0) 1773 521521  
[info@grangers.co.uk](mailto:info@grangers.co.uk)  
[www.grangers.co.uk](http://www.grangers.co.uk) / [www.grangers-usa.com](http://www.grangers-usa.com)